

23

Zmluva
o zabezpečení rodinných rekreácií a
rekreácií pre dospelých
č. VÚSZ 1479-23/2009

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

(ďalej len „VÚSZ“)

Špitálska 22, 812 74 Bratislava

zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,
riaditeľom VÚSZ

bankové spojenie : Štátnej pokladnice,

číslo účtu : 7000169588/8180 IČO 802 603

a

Vojenská zotavovňa a hotel Smrekovica

(ďalej len " VZ a hotel Smrekovica"), a. s.,

034 03 Ružomberok,

zastúpená Ing. Júliusom Drobuliakom,

generálnym riaditeľom a predsedom predstavenstva,

VZ a hotela Smrekovica

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

číslo účtu: 0333527812/0900, IČO 36691712

uzatvárajú

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

I.

P R E D M E T Z M L U V Y

Predmetom zmluvy je zabezpečenie rodinných rekreácií a rekreácií pre dospelých podľa § 69 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 328/2002 Z.z.“) a Smernice Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 9/2005 o poskytovaní rekreačnej starostlivosti vo vojenských zotavovniach v pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „Smernica MO SR č. 9/2005“) vo VZ a hoteli Smrekovica v období od 01. 01. 2010 do 31. 12. 2010.

II.

Zabezpečenie rodinnej rekreácie a rekreácie pre dospelých

1. VZ a hotel Smrekovica zabezpečí v uvedenom období rodinnú rekreáciu a rekreáciu pre dospelých (ďalej len „rekreačný pobyt“) v termínoch uvedených v **prílohe č. 1** tejto zmluvy.
2. Cenník – **príloha č. 2/A** - pre jednotlivé kategórie oprávnených osôb vychádza z kalkulácie jednej lôžkonoci uvedenej v tejto zmluvy. Úhrada za rekreačný pobyt (podiel úhrady účastníka z ceny rekreačného pobytu a podiel úhrady z ceny rekreačného pobytu z osobitného účtu) uvedená v **prílohe č. 2/A** sa riadi prílohou č. 1 Smernice MO SR č. 9/2005.
3. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že distribúciu poukazov na rekreačný pobyt bude zabezpečovať VÚSZ. Prvotná distribúcia sa uskutoční v mesiacoch október – december roku 2009 na úrovni jednotlivých distribučných zložiek Ozbrojených síl SR.
4. V priebehu kalendárneho roku 2010 sa budú počty rekreačných miest upravovať podľa aktuálneho záujmu oprávnených osôb o rekreačný pobyt, v súvislosti s vyplatením preddavku (čl. IV., bod 2 tejto zmluvy) najneskôr do 28. dňa pred nástupným dňom rekreačného turnusu. Preddavky budú uhradené VZ a hotelu Smrekovica ako celková hodnota rekreačných poukazov (cena 1 lôžkonoci v určenom období x počet lôžkonocí) zníženú o súhrn účastníckych poplatkov, ktoré hradia rekreatanti.

5. Po tomto termíne je VZ a hotel Smrekovica oprávnený kapacitu voľných miest, ktorá bola pôvodne rámcovo dohodnutá medzi zmluvnými stranami (príloha č. 1 tejto zmluvy), využiť pre vlastné podnikateľské účely. V prípade väčšieho záujmu zo strany oprávnených osôb o rekreačný pobyt v porovnaní s kapacitnými možnosťami uvedenými v prílohe č. 1 VZ a hotel Smrekovica môže poskytnúť voľnú kapacitu VÚSZ.
6. Poverený zamestnanec VÚSZ na základe požiadaviek oprávnených osôb vymedzených § 69 zákona č. 328/2002 Z.z. bude vydávať poukazy na rekreačný pobyt pre príslušný počet osôb, viesť evidenciu objednaných poukazov a informovať o nich zamestnanca VZ a hotela Smrekovica.
7. Zamestnanec VÚSZ na základe požiadavky oprávnenej osoby a po vzájomnej dohode s VZ a hotelom Smrekovica má právo upraviť poukaz na rekreačný pobyt podľa požiadavky oprávnenej osoby. Dohodnutá zmena musí byť vyznačená na poukaze.
8. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli na vydávaní **skrátených poukazov**, t.j. poukazov, ktorých dĺžka lôžkonocí je v počte minimálne 2 lôžkonocí. VÚSZ upraví riadny poukaz na skrátený poukaz, avšak len v tom prípade, ak o riadny poukaz v jeho celom pôvodnom termíne nebude záujem 5 dní pred stanoveným nástupným dňom na rekreačný pobyt. V prípade skráteného poukazu sa za nevyužité lôžkonoci pôvodného termínu uvedeného v poukaze stornopoplatky neuhrádzajú.
9. Zoznam rekrentov, obsahujúci mená účastníkov rekreačného pobytu a čísla poukazov a prípadné zmeny termínov, či iné úpravy zašle zamestnanec VÚSZ VZ a hotelu Smrekovica najneskôr 28 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu. Ak po tomto termíne nastanú ďalšie zmeny, zamestnanec VÚSZ je povinný o nich informovať povereného zamestnanca VZ a hotel Smrekovica.

III.
CENA,
PODMIENKY UBYTOVANIA A STRAVOVANIA

1. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že cena jednej lôžkonoci rekreačného pobytu s plnou penziou a ubytovaním v období od 01. 01. 2010 do 06. 01. 2010 činí **36,85 €** (slovom tridsaťšesť eur, osemdesiat päť centov), cena jednej lôžkonoci sezónneho rekreačného pobytu s plnou penziou a ubytovaním v období od 07. 01. 2010 do 31. 12. 2010 činí **37,50 €** (slovom tridsaťsedem eur päťdesiat centov), cena jednej lôžkonoci mimosezónneho rekreačného pobytu s plnou penziou a ubytovaním v období od 07. 01. 2010 do 31. 12. 2010 činí **33,00 €** (slovom tridsaťtri eur), na základe kalkulácie vstupných nákladov tvoriacich **prílohu č. 2/A**. Jednorazový príspevok pre vianočný, a veľkonočný turnus bude vo výške **10,00 €** (desať eur) a pre silvestrovský turnus vo výške **20,00€** (dvadsať eur). Pobyt detí do 2 rokov bez nároku na stravu a lôžko zdarma.

Cena pre jednotlivé kategórie oprávnených osôb s vyšpecifikovaním sezónnosti je uvedená v **prílohe č. 2/A a 2/B – cenník** a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2. Cena jednej lôžkonoci pre jednotlivé kategórie oprávnených osôb, resp. podiel úhrady konkrétneho účastníka z ceny rekreačného pobytu a podiel úhrady z ceny rekreačného pobytu z osobitného účtu MO SR je stanovený na základe § 69 z. 328/2002 Z.z. a Smernice MO SR č. 9/2005 a je uvedená v **prílohe č. 2/A – cenník**.
3. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že v období od 07. 01. 2010 do 31. 12. 2010 bude rekreantom starším ako 10 rokov poskytovaná strava v hodnote potravín vo výške **5,10 €** (slovom päť eur a desať centov) denne a rekreantom mladším ako 10 rokov bude poskytnutá strava v hodnote potravín vo výške **3,45 €** (slovom tri eurá a štyridsaťpäť centov).
4. V cene rekreačného pobytu sú zahrnuté:
 - 4.1. ubytovanie,

- 4.2. stravovanie vo forme plnej penzie,
- 4.3. upratovacie služby v rámci rekreačného pobytu,
- 4.4. celoročne vstup do posilňovne,
- 4.5. celoročne celkom 2 poldenné lístky na lyžiarsky vlek v rámci turnusu v zimnej sezóne alebo celkom 2 hodiny športového ihriska v letnej sezóne,
- 4.6. v mimosezóne jedna procedúra fitnescentra.

Služby v bodoch 4.4. až 4.6 nie sú poskytované pri skrátených pobytach.

- 5. Rekreanti budú ubytovaní v hlavnej budove „A“ a v budovách „A1“ a „B“ v areáli VZ a hotela Smrekovica. Izby sú 1, 2, 3, 5 – lôžkové. Každá izba má vlastné príslušenstvo (WC, sprcha), TV so SAT, rádio, chladničku, telefón.
- 6. VZ a hotel Smrekovica sa zaväzuje zabezpečiť stravovanie rekrentov v jedálni hotela. Formou švédskych stolov budú zabezpečené raňajky a vo forme plnej penzie – výber z menu obedu a večere, pričom služby stravovania sa začínajú obedom v prvý deň rekreačného pobytu a končia raňajkami v posledný deň rekreačného pobytu.
- 7. VZ a hotel Smrekovica poskytuje rekrentom i tieto služby:

a) za úhradu:

- rekreačno – rehabilitačné centrum,
- sauna,
- tenisový kurt, ihriská – volejbalové, basketbalové,
- v nástupný a odchodový deň dopravu,
- autobusové zájazdy,
- v zimnej sezóne lyžiarsky vlek a požičiavanie športovej výstroje

b) zdarma:

- internetová čítáreň,
- knižnica,
- posilňovňa
- detské ihrisko,
- poskytovanie spoločenských hier,
- parkovisko.

IV.

ÚHRADA NÁKLADOV NA REKREAČNÝ POBYT

1. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR v mesačných preddavkoch náklady na rekreačný pobyt ako prepočet plánovaného počtu lôžkonocí a cenovej kategórie „profesionálny vojak“, znížené o súhrm účastníckych poplatkov, ktoré hradia rekreatanti. VZ a hotel Smrekovica a VÚSZ sú povinné tieto preddavky zúčtovať, a to bezodkladne po schválení čerpania finančných prostriedkov podľa mesačného výkazu – najneskôr do 5 dní po skončení posledného turnusu daného obdobia, na ktorý bol preddavok určený s pripojením zoznamu osôb zúčastnených na rekreácii.
2. VÚSZ uhradí VZ a hotelu Smrekovica náklady na rekreačný pobyt na základe vystavených zálohových faktúr nasledovne:
 - a) preddavok za obdobie od 01. 01. 2010 do 06. 01. 2010 do 08. januára 2010
(turnus 0),
 - b) preddavok za obdobie od 07. 01. 2010 do 28. 01. 2010 do 08. januára 2010
(turnus 1 – 2),
 - c) preddavok za obdobie od 29. 01. 2010 do 28. 02. 2010 do 25. januára 2010
(turnus 3 – 6),
 - d) preddavok za obdobie od 01. 03. 2010 do 22. 03. 2010 do 01. marca 2010
(turnus 7 – 9),
 - e) preddavok za obdobie od 24. 03. 2010 do 01. 05. 2010 do 22. marca 2010
(turnus 10 – 13) vrátane príplatku za veľkonočný pobyt,
 - f) preddavok za obdobie od 02. 05. 2010 do 23. 05. 2010 do 30. apríla 2010
(turnus 14 – 15),
 - g) preddavok za obdobie od 24. 05. 2010 do 26. 06. 2010 do 24. mája 2010
(turnus 16 – 18),
 - h) preddavok za obdobie od 27. 06. 2010 do 29. 07. 2010 do 28. júna 2010
(turnus 19 – 21),
 - i) preddavok za obdobie od 30. 07. 2010 do 01. 09. 2010 do 30. júla 2010
(turnus 22 – 24),

- j) preddavok za obdobie od **02. 09. 2010 do 29. 09. 2010** do 02. septembra 2010 (turnus 25 – 27),
 - k) preddavok za obdobie od **30. 09. 2010 do 07. 10. 2010** do 30. septembra 2010 (turnus 28),
 - l) preddavok za obdobie od **19. 11. 2010 do 26. 11. 2010** do 15. novembra 2010 (turnus 29),
 - m) preddavok za obdobie od **27. 11. 2010 do 31. 12. 2010** do 26. novembra 2010 (turnus 30 – 34) vrátane príplatku za vianočný a silvestrovský pobyt.
3. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že 28 dní pred nástupným dňom konkrétneho rekreačného turnusu oznámi zamestnanec VÚSZ počet pridelených poukazov VZ a hotelu Smrekovica. Na základe takto zisteného stavu bude stanovený preddavok ako prepočet objednaného počtu lôžkonocí a cenovej kategórie „profesionálny vojak“ a tento preddavok, s výnimkou ods. a) a b) bodu **2 čl. IV.** tejto zmluvy bude potvrdený riaditeľom VÚSZ. Po obdržaní potvrdenia VZ a hotelu Smrekovica zašle VÚSZ faktúru na uhradenie preddavku.

V.

VYÚČTOVANIA NÁKLADOV NA REKREAČNÝ POBYT A KONTROLA

1. VZ a hotel Smrekovica sa zaväzuje predkladať VÚSZ mesačné vyúčtovania rekreačných pobytov do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Každé vyúčtovanie musí obsahovať prehľad jednotlivých kategórií osôb s vyznačením úhrad za jednotlivé poskytnuté služby (zostava z projektu DOMREK). VÚSZ sa zaväzuje zabezpečiť funkčnosť programového vybavenia projektu DOMREK-2010.
2. Súčasťou vyúčtovania je faktúra, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so **zákonom SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov**.
3. K faktúre je VZ a hotel Smrekovica povinný priložiť zostavu z programového vybavenia projektu DOMREK_2010, zabezpečeného a aktualizovaného VÚSZ,

menný zoznam všetkých osôb, ktoré sa rekreácie zúčastnili s uvedením osobných údajov (meno a priezvisko, dátum narodenia a adresu trvalého bydliska rekreanta).

4. V rámci mesačných rekapitulácií je VZ a hotel Smrekovica povinná informovať VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na uvedený druh rekreácie, a to do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu daného obdobia, na ktorý bol preddavok určený.
5. VZ a hotel Smrekovica je povinná bezodkladne informovať VÚSZ o poukazoch, ktoré boli nevyužité z dôvodu nenastúpenia rekreanta.
6. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že úhrada storno poplatkov bude realizovaná v len v prípade, ak z naliehavých služobných dôvodov, zdravotných dôvodov, resp. závažných rodinných dôvodov rekreant predčasne odstúpi z rekreácie. Podmienkou na akceptovanie storna je predloženie výpisu z rozkazu veliteľa, resp. lekárska správa. V tomto prípade VZ a hotel Smrekovica vráti rekreantovi i VÚSZ v rámci predmetného vyúčtovania za každú nevyužitú lôžkonoc pomernú časť platby z kalkulačnej položky za stravovanie na základe konkrétnych podielov úhrady z ceny stanovených **prilohou č. 1 Smernice MO SR č. 9/2005** (t. j pri kategórii „profesionálny vojak“ za každú nevyužitú lôžkonoc v sezóne 1/3 sumy kalkulačnej položky za stravovanie t. j. **4,74 €** (štyri eurá a sedemdesiatštyri centov) a VÚSZ 2/3 sumy kalkulačnej položky za stravovanie t. j. **9,48 €** (deväť eur a štyridsaťosem centov) a v mimosezóne 1/3 sumy kalkulačnej položky za stravovanie t. j. **4,03 €** (štyri eurá a tri centy) a VÚSZ 2/3 sumy kalkulačnej položky za stravovanie t. j. **8,05 €** (osem eur a päť centov). Cena za 1 nevyužitú lôžkonoc v sezóne bude vo výške **23,28 €** (dvadsaťtri eur a dvadsaťosem centov) a v mimosezóne bude vo výške **20,92 €** (dvadsať eur a deväťdesiatdva centov).
7. VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania rekreačných pobytov z hľadiska dodržiavania zmluvných podmiénok. VZ a hotel Smrekovica sa zaväzuje umožniť povereným zamestnancom VÚSZ vstup do zariadenia a predložiť príslušnú dokumentáciu k vykonaniu kontroly.

VI.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku. Zmluva sa uzatvára na čas určitý do 31.12.2010.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
 - príloha č. 1 – rámcová príloha - prehľad rekreačných turusov rodinnej rekreácie a rekreácie pre dospelých,
 - príloha č. 2/A a príloha č.2/B – cenník pre jednotlivé kategórie osôb a cenník jednorázovej úhrady.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť od 01. januára 2010.



V Bratislave

05.11. 2009

VOJENSKÁ ZCTAVOVŇA A HOTEL
SMREKOVICA, a.s.
Smrekovica 44/6
03403 Ružomberok

Za VÚSZ

mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.
Ing. Július DROBULIAK
generálny riaditeľ
a predseda predstavenstva

Domáca rekreácia - VZ a Hotel Smrekovica, a.s., - 2010

12. 2009	MO SR - sezóna	24,57	účastník - sezóna	12,28	spolu	36,85		
od	do	dni	osôb	LD	sezóna	MO SR	účastn.	spolu
0 31.12.09	06.01.10	6	100	600	s	14742,00	7368,00	22110,00
1 07.01.10	17.01.10	10	60	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
2 18.01.10	28.01.10	10	60	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
3 29.01.10	08.02.10	10	60	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
4 09.02.10	14.02.10	5	100	500	s	12500,00	6250,00	18750,00
5 15.02.10	21.02.10	6	100	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
6 22.02.10	28.02.10	6	100	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
7 01.03.10	07.03.10	6	100	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
8 08.03.10	14.03.10	6	60	360	s	9000,00	4500,00	13500,00
9 15.03.10	22.03.10	7	60	420	s	10500,00	5250,00	15750,00
10 24.03.10	29.03.10	5	60	300	s	7500,00	3750,00	11250,00
11 30.03.10	09.04.10	10	80	800	s	20528,00	10272,00	30800,00
12 10.04.10	20.04.10	10	50	500	m	11000,00	5500,00	16500,00
13 21.04.10	01.05.10	10	50	500	m	11000,00	5500,00	16500,00
14 02.05.10	12.05.10	10	50	500	m	11000,00	5500,00	16500,00
15 13.05.10	23.05.10	10	50	500	m	11000,00	5500,00	16500,00
16 24.05.10	04.06.10	11	50	550	m	12100,00	6050,00	18150,00
17 05.06.10	15.06.10	10	50	500	m	11000,00	5500,00	16500,00
18 16.06.10	26.06.10	10	50	500	m	11000,00	5500,00	16500,00
19 27.06.10	07.07.10	10	60	600	s	11000,00	5500,00	16500,00
20 08.07.10	18.07.10	10	60	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
21 19.07.10	29.07.10	10	60	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
22 30.07.10	10.08.10	11	60	660	s	16500,00	8250,00	24750,00
23 11.08.10	21.08.10	10	60	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
24 22.08.10	01.09.10	10	60	600	s	15000,00	7500,00	22500,00
25 02.09.10	12.09.10	10	50	500	s	12500,00	6250,00	18750,00
26 13.09.10	20.09.10	7	50	350	s	8750,00	4375,00	13125,00
27 22.09.10	29.09.10	7	50	350	m	7700,00	3850,00	11550,00
28 30.09.10	07.10.10	7	50	350	m	7700,00	3850,00	11550,00
29 19.11.10	26.11.10	7	50	350	m	7700,00	3850,00	11550,00
30 27.11.10	04.12.10	7	50	350	m	7700,00	3850,00	11550,00
31 06.12.10	13.12.10	7	50	350	m	7700,00	3850,00	11550,00
32 14.12.10	21.12.10	7	50	350	m	7700,00	3850,00	11550,00
33 22.12.10	29.12.10	7	110	770	s	19976,00	9999,00	29975,00
34 30.12.10	31.12.10	1	110	110	s	4213,00	2112,00	6325,00
Spolu:		286	2270	17620		426009,00	213026,00	639035,00
								426009,00

Za VÚSZ

mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.

Ing. Július DROBULIAK
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

VOJENSKÁ ZŤAVOVŇA A HOTEL
SMREKOVICA, a.s.
Smrekovica 44/6
034 03 Ružomberok

Cenník na rok 2010 - VZ a Hotel Smrekovica, a.s.

P.č.	Kategória	Úhrada rekrenta	Platby VÚSZ z osobitného účtu MO SR a účastnícke poplatky za obdobia roku 2010			
			sezóna		mimosezóna	
			základné lôžko		základné lôžko	
			VÚSZ	UP	VÚSZ	UP
1/1	vojak	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
1/2	manžel/ka	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
1/3	diet'a do 10 r.	1/4	21,00	7,00	16,50	5,50
1/4	diet'a nad 10 r.	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
2/1	zamestnanec	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
2/2	manžel/ka	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
2/3	diet'a do 10 r.	1/4	21,00	7,00	16,50	5,50
2/4	diet'a nad 10 r.	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
3/1	dôchodca do 55 r.	1/2	18,75	18,75	16,50	16,50
3/2	manžel/ka bez nároku na dôchodok	2/3	12,50	25,00	11,00	22,00
3/3	manžel/ka – nárok na dôchodok	1/2	18,75	18,75	16,50	16,50
3/4	diet'a do 10 r.	1/2	14,00	14,00	11,00	11,00
3/5	diet'a nad 10 r.	2/3	12,50	25,00	11,00	22,00
4/1	dôchodca nad 55 r.	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
4/2	manžel/ka bez nároku na dôchodok	2/3	12,50	25,00	11,00	22,00
4/3	manžel/ka – nárok na dôchodok	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
4/4	diet'a do 10 r.	1/3	18,60	9,40	14,60	7,40
4/5	diet'a nad 10 r.	1/2	18,75	18,75	16,50	16,50
5/1	voj.veteráni do 55	1/2	18,75	18,75	16,50	16,50
5/2	manželka bez nároku na dôchodok	2/3	12,50	25,00	11,00	22,00
5/3	manžel/ka nárok na dôchodok	1/2	18,75	18,75	16,50	16,50
5/4	diet'a do 10 r.	1/2	14,00	14,00	11,00	11,00
5/5	diet'a nad 10 r.	2/3	12,50	25,00	11,00	22,00
6/1	voj.veteráni nad 55	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
6/2	manžel/ka bez nároku na dôchodok	2/3	12,50	25,00	11,00	22,00
6/3	manžel/ka nárok na dôchodok	1/3	25,00	12,50	22,00	11,00
6/4	diet'a do 10 r.	1/3	18,60	9,40	14,60	7,40
6/5	diet'a nad 10 r.	1/2	18,75	18,75	16,50	16,50
7/1	vdova do 55 r.(Zákon 328/2002, § 69, ods. 4)	0	37,50	0,00	33,00	0,00
7/2	diet'a do 10 r.	0	28,00	0,00	22,00	0,00
7/3	diet'a nad 10 r.	0	37,50	0,00	33,00	0,00
8/1	vdova nad 55 r.(Zákon 328/2002, § 69, ods. 4)	0	37,50	0,00	33,00	0,00
8/2	diet'a do 10 r.	0	28,00	0,00	22,00	0,00
8/3	diet'a nad 10 r.	0	37,50	0,00	33,00	0,00

VÚSZ - príspevok

ÚP - účastnícky poplatok - platí rekrenta

Sezóna: 7. 1. - 9. 4., 27. 6. - 20. 9., 22. 12. - 5. 1. 2011

Mimosezóna: 10. 4. - 26. 6., 22. 9. - 21. 12. 2010

VOJENSKÁ ZOTAVOVŇA A HOTEL

SMREKOVICA, a.s.

Smrekovica 44/6

034 03 Ružomberok

Za VÚSZ
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ



Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.
Ing. Július DROBULIAK
generálny riaditeľ
a predsedu predstavenstva

Jednorazový príplatok pre vybrané turnusy na celý pobyt 2010

VZ a Hotel Smrekovica, a.s.

P.č.	Kategória	Úhrada rekrenta	Platby VÚSZ z osobitného účtu MO SR a účastnícke poplatky za obdobie roku 2010 v €			
			Vel'konočný a vianočný turnus		Silvestrovský turnus	
			VÚSZ	ÚP	VÚSZ	ÚP
1/1	vojak	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
1/2	manžel/ka	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
1/3	dieťa do 10 r.	1/4	7,50	2,50	15,00	5,00
1/4	dieťa nad 10 r.	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
2/1	zamestnanec	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
2/2	manžel/ka	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
2/3	dieťa do 10 r.	1/4	7,50	2,50	15,00	5,00
2/4	dieťa nad 10 r.	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
3/1	dôchodca do 55 r.	1/2	5,00	5,00	10,00	10,00
3/2	manžel/ka bez nároku na dôchodok	2/3	3,30	6,70	6,60	13,40
3/3	manžel/ka – nárok na dôchodok	1/2	5,00	5,00	10,00	10,00
3/4	diet'a do 10 r.	1/2	5,00	5,00	10,00	10,00
3/5	diet'a nad 10 r.	2/3	3,30	6,70	6,60	13,40
4/1	dôchodca nad 55 r.	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
4/2	manžel/ka bez nároku na dôchodok	2/3	3,30	6,70	6,60	13,40
4/3	manžel/ka – nárok na dôchodok	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
4/4	diet'a do 10 r.	1/3	6,60	3,40	13,30	6,70
4/5	diet'a nad 10 r.	1/2	5,00	5,00	5,00	5,00
5/1	voj.veteráni do 55	1/2	5,00	5,00	10,00	10,00
5/2	manželka bez nároku na dôchodok	2/3	3,30	6,70	6,60	13,40
5/3	manžel/ka nárok na dôchodok	1/2	5,00	5,00	10,00	10,00
5/4	diet'a do 10 r.	1/2	5,00	5,00	10,00	10,00
5/5	diet'a nad 10 r.	2/3	3,30	6,70	6,60	13,40
6/1	voj.veteráni nad 55	1/3	5,53	3,40	13,30	6,70
6/2	manžel/ka bez nároku na dôchodok	2/3	2,77	6,70	6,60	13,40
6/3	manžel/ka nárok na dôchodok	1/3	5,53	3,40	13,30	6,70
6/4	diet'a do 10 r.	1/3	5,53	3,40	13,30	6,70
6/5	diet'a nad 10 r.	1/2	4,15	5,00	5,00	5,00
7/1	vdova do 55 r.(Zákon 328/2002, § 69, ods. 4)	0	10,00	0,00	20,00	0,00
7/2	diet'a do 10 r.	0	10,00	0,00	20,00	0,00
7/3	diet'a nad 10 r.	0	10,00	0,00	20,00	0,00
8/1	vdova nad 55 r.(Zákon 328/2002, § 69, ods. 4)	0	10,00	0,00	20,00	0,00
8/2	diet'a do 10 r.	0	10,00	0,00	20,00	0,00
8/3	diet'a nad 10 r.	0	10,00	0,00	20,00	0,00

VÚSZ - príspevok

ÚP - účastnícky poplatok - platí rekrent

Za VÚSZ
 mjr. Ing. Gustáv TARCSI
 riaditeľ



VZ a hotel Smrekovica, a.s.

Smrekovica 44/6



034 03 Ružomberok

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.

Ing. Július DROBULIAK

generálny riaditeľ

a predseda predstavenstva

Zdigitalizovaná zmluva súhlasi s podpísaným originálom.

23.08.2010 Bc. Zuzana Čeri Zuzana Čeri